

AUDIZIONE PUBBLICA

Il Balletto di Siena è alla ricerca di

TRAINER

da inserire all'interno del proprio organico, per la stagione 2025/26

Il "Trainer Program" è un piano di studi di formazione e apprendistato pensato per coloro che vogliono intraprendere una carriera professionale nella danza. Durante questo percorso, della durata da 1 a massimo 3 anni, in base al livello di inserimento, i giovani danzatori avranno la possibilità di perfezionare e consolidare la tecnica con un programma di lezioni vario e di alta qualità e allo stesso tempo potranno muovere i primi passi nel mondo del lavoro grazie ad un tirocinio con la Compagnia. I trainer potranno essere inseriti, a discrezione della Direzione, nelle produzioni del Balletto di Siena, come danzatori aggiunti a chiamata; i trainer inseriti nelle produzioni avranno un corretto inquadramento INPS secondo i vigenti contratti nazionali. Questo permetterà ad i Trainer di ottenere la matricola INPS/Ex Enpals e godere del versamento dei contributi previsti dalla legge per i lavoratori dello spettacolo. I Trainer fino a che saranno all'interno del programma, non potranno godere di compensi, ma questo inserimento, permetterà di documentare formalmente l'esperienza di palco e spettacolo che maturerà nel corso del programma ed accedere più facilmente alle graduatorie d'ammissione. Qualora la prestazione di tirocinio svolta dovesse avvenire fuori sede e in trasferta, sarà garantito al trainer vitto, alloggio e trasporto a spese della compagnia. I trainer seguiranno, ogni giorno, la classe quotidiana della Compagnia e le successive prove. Nel pomeriggio, invece, seguiranno un percorso di studi di Alta Formazione accademica e completa per consolidare il proprio bagaglio formativo, inseriti nei corsi dell'Ateneo della Danza, scuola ufficiale del Balletto di Siena.

1. La **SELEZIONE**, rivolta a ballerini, di ambo i sessi, con basi tecniche forti, versatili e ottime capacità fisiche, è aperta a tutti i cittadini d'età non inferiore agli anni diciotto alla data di scadenza delle domande di ammissione.

2. La **SELEZIONE** si svolgerà **DOMENICA 18 MAGGIO 2025** presso le sale del Balletto di Siena, Piazza Maestri del Lavoro, 31 a Siena, con inizio alle ore 10:00. In caso di grande affluenza, comunichiamo che si renderà necessario dividere i candidati in più gruppi, almeno per la prima parte della selezione.

L'accoglienza dei candidati avrà luogo a partire dalle ore 09:00

3. Il **PROGRAMMA** di esame della selezione è il seguente:

- Una lezione di danza classica (per le donne è obbligatorio l'utilizzo delle scarpe da punta)
- Workshop coreografico

Le prove si svolgeranno in più fasi. La Commissione Esaminatrice, a suo insindacabile giudizio, potrà chiedere ai candidati l'esecuzione di tutto il programma d'esame, come sopra specificato, oppure solo di parte dello stesso. Il risultato delle prove d'esame potrà essere comunicato al termine dell'audizione.

La **DOMANDA DI AMMISSIONE**, corredata da **Curriculum Vitae**, **certificato medico** e **materiale fotografico**, deve essere inviata alla

SEGRETERIA DEL BALLETTO DI SIENA

e-mail: segreteria@ballettodisiena.it - tel. 0577 / 222774

entro Venerdì **16 Maggio 2025**

L'Organizzazione non risponde per eventuali disguidi postali o di trasmissione. Nella domanda il candidato deve indicare: nome e cognome, luogo e data di nascita, cittadinanza; indirizzo (con telefono, telefono cellulare, e-mail). Il candidato deve firmare la domanda e allegare il proprio **curriculum vitae**. La domanda di ammissione implica l'accettazione incondizionata del giudizio di merito, insindacabile, della Commissione Esaminatrice. L'ammissione dei cittadini non comunitari viene in ogni caso disposta, sarà poi richiesto in seguito permesso di soggiorno per studenti.

In caso di esito positivo, al candidato verrà proposto un contratto di apprendistato, soggetto a contribuzione ENPALS per le recite.

I DATI PERSONALI forniti dai candidati saranno raccolti presso la segreteria amministrativa per le finalità di gestione della selezione. Il conferimento dei dati è obbligatorio per la valutazione dei requisiti di ammissione. L'eventuale rifiuto di fornire i dati necessari per tale finalità non renderà possibile l'ammissione all'audizione. Per tali dati, strettamente funzionali all'esecuzione del rapporto scaturente dall'iscrizione alla selezione, ai sensi dell'art. 24, c. 1°, lettera b) del D.Lgs. n° 196/03, non è necessario il consenso dell'interessato al loro trattamento. Il nominativo di ogni partecipazione alla selezione viene inserito negli elenchi che sono resi pubblici al termine delle prove d'esame. L'interessato gode dei diritti di cui al titolo II del citato D.Lgs. n° 196/2003.

PUBLIC AUDITION

Balletto di Siena is looking for:

TRAINERS

to be included within the company for 2025/2026 season

The "Trainer Program" is a training and apprenticeship plan designed for those who want to pursue a professional career in dance. During this path, which lasts from 1 to a maximum of 3 years, based on the level of entry, the young dancers will have the opportunity to perfect and consolidate their technique with a varied and high-quality class program and at the same time they will be able to take their first steps in the work thanks to an internship with the Company. The trainers may be included, at the discretion of the Direction, in Balletto di Siena's productions, as additional dancers on call; the trainers included in the productions will have a correct INPS classification according to the current national contracts. This will allow the Trainers to obtain INPS/Ex Enpals registration number and enjoy the payment of the contributions required by law for entertainment workers. As long as they are within the program, the Trainers will not be able to receive compensation, but this inclusion will allow them to formally document the apprenticeship and performance experience that they will gain during the program and more easily access the admission requirement for auditions. If the internship performance takes place off-site and on a business trip, the trainer will be guaranteed accommodation, meals and transportation at the company's expense. The trainers will follow the Company's daily class and subsequent rehearsals every day. In the afternoon, they will follow a program of higher academic and complete training to consolidate their educational background, included in the courses of Ateneo della Danza, the official school of Balletto di Siena.

1. The **AUDITION** is open to male and female dancers with strong ballet technique, and is open to all citizens who are at least 18 years old at the date of the application deadline.
2. The **AUDITION** will be held on **SUNDAY, MAY 18th 2025** at Balletto di Siena's studios, Piazza Maestri del Lavoro, 31 a Siena and will start at 10:00 am. In case there will be a large number of applications, we are communicating from now that it will be necessary to divide candidates in groups for at least the first part of the audition.

Registration will start at 09:00 am.

3. The audition **PROGRAM** will consist of:
 - a) Ballet class (for female candidates it is mandatory the use of pointe shoes)
 - b) Company's Workshop

The audition will be divided into two or more stages, at which point candidates may be eliminated. The audition commission, at its sole discretion, might ask the candidates to perform the full audition program, as specified above, or only a part. The results will be announced at the end of the audition.

The **Audition application** must be sent by mail, including **resume, health certificate and photos**, at

SEGRETERIA DEL BALLETO DI SIENA

e-mail: segreteria@ballettodisiena.it - tel. +39 0577 / 222774

no later than **Friday MAY 16th, 2025**

The Organization is not liable for any postal or fax transmission problems. On the application form the candidate must indicate: name and surname, place and date of birth, citizenship, and address (including phone number, mobile number, fax, email). The candidate must sign the form and attach their *curriculum vitae*. The application form implies that the applicant accepts without reserve the Audition Commission's decision. The admission of non-EU citizens is subject to verification of Residency permit, which can only be done in accordance with the legal procedures for the entry and employment in Italy for employees in the entertainment industry. PERSONAL INFORMATION supplied by candidates will be collected at the administrative office for the purpose of processing the audition request. The use of data is necessary to evaluate the requirements for admission. Refusal to provide the data necessary for such purposes will disqualify the candidate from the audition. This information, which will only be used for the purpose of this audition, pursuant to art. 24, c. 1, letter b) of the Decree. No. 196/03, does not require the candidate's consent for its treatment. The names of all candidates in the audition will be included in the lists that will be published at the end of the audition. The candidate's rights are described in Title II of the said Decree Law. No. 196/2003.

ALLA SEGRETERIA DEL

BALLETTO DI SIENA CRL

PIAZZA MAESTRI DEL LAVORO, 31 – 53100 SIENA (SI)

IL/LA SOTTOSCRITTO/A

COGNOME E NOME _____

NATO/A _____ PROV. _____ IL |____| |____| |____|

DI CITTADINANZA (*) _____ SESSO |_M_| |_F_|

RESIDENTE NEL COMUNE DI _____ PROV. _____ CAP _____

RECAPITO TELEFONICO _____ E-MAIL _____

CHIEDE DI ESSERE AMMESSO/A ALL'AUDIZIONE INDETTA PER IL GIORNO

18 MAGGIO 2025

Il/la sottoscritto/a dichiara di conoscere ed accettare, senza riserve, tutte le norme e le condizioni contenute nel bando di selezione, ed autorizza, ai sensi D.Lgs 196/2003, il Balletto di Siena a trattare i dati personali forniti per la partecipazione alla selezione ai soli fini della gestione della selezione; autorizza inoltre l'inserimento del proprio nominativo nell'elenco dei candidati esaminati che sarà formato dalla commissione Esaminatrice.

(*) PER I CITTADINI DI PAESI NON APPARTENENTI ALL'UNIONE EUROPEA:

ALLEGRO COPIA DEL MIO PERMESSO DI SOGGIORNO IN ITALIA (se già in possesso), E DICHIARO DI ESSERE CONSAPEVOLE CHE UNA EVENTUALE IDONEITÀ ALLE PROVE DI ESAME NON COSTITUISCE GARANZIA DI ASSUNZIONE, CHE POTRÀ AVVENIRE SOLO NEL RISPETTO DELLE PROCEDURE PREVISTE PER L'INGRESSO.

DATA _____ **FIRMA** _____

Il/la sottoscritto/a allega alla presente domanda il proprio curriculum vitae.



Siena April 30th 2025

BALLETTO DI SIENA

ALLA SEGRETERIA

BALLETTO DI SIENA CRL

PIAZZA MAESTRI DEL LAVORO, 31 – 53100 SIENA (SI)

THE DANCER

SURNAME AND NAME _____

BORN IN _____ STATE _____ DATE | ____ | ____ | ____ |

CITIZENSHIP (*) _____ GENDER |_M_| |_F_|

ADDRESS CITY _____ STATE _____ CAP _____

PHONE _____ E-MAIL _____

ASK TO ATTEND THE AUDITION OF

MAY 18th 2025

Il/la sottoscritto/a dichiara di conoscere ed accettare, senza riserve, tutte le norme e le condizioni contenute nel bando di selezione, ed autorizza, ai sensi D.Lgs 196/2003, il Balletto di Siena a trattare i dati personali forniti per la partecipazione alla selezione ai soli fini della gestione della selezione; autorizza inoltre l'inserimento del proprio nominativo nell'elenco dei candidati esaminati che sarà formato dalla commissione Esaminatrice

(*) PER I CITTADINI DI PAESI NON APPARTENENTI ALL'UNIONE EUROPEA:

ALLEGRO COPIA DEL MIO PERMESSO DI SOGGIORNO IN ITALIA (se già in possesso), E DICHIARO DI ESSERE CONSAPEVOLE CHE UNA EVENTUALE IDONEITÀ ALLE PROVE DI ESAME NON COSTITUISCE GARANZIA DI ASSUNZIONE, CHE POTRÀ AVVENIRE SOLO NEL RISPETTO DELLE PROCEDURE PREVISTE PER L'INGRESSO.

DATE _____ **SIGNATURE** _____

To attach curriculum vitae.